

Get Straight to the Point: 4 Communication Idioms

English learning resource · ES

Key words & expressions · English + Spanish

4 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

get straight to the point

ir directo al grano · ir directamente al asunto

DEF

To say the important thing immediately, without a long introduction.

It values clarity and efficiency. It is direct, but tone and context determine whether it sounds helpful or rude; learn the fixed form with "the point".

ES

Decir lo importante de inmediato, sin una introducción larga.

Valora la claridad y la eficacia. Es directa, pero el tono y el contexto determinan si suena útil o descortés; se aprende como forma fija con «the point».

Let's get straight to the point: we cannot finish the project today.

Vayamos directo al grano: hoy no podemos terminar el proyecto.

She got straight to the point and asked whether I wanted the job.

Fue directa al grano y me preguntó si quería el trabajo.

2

beat around the bush

andarse por las ramas · evitar ir al grano

DEF

To avoid saying the main thing directly, especially when the subject is uncomfortable.

It is often critical and suggests that someone is wasting time or avoiding honesty. The continuous form "beating around the bush" is especially common.

ES

Evitar decir directamente lo principal, especialmente cuando el tema resulta incómodo.

Suele ser una crítica y sugiere que alguien pierde el tiempo o evita ser sincero. La forma continua «beating around the bush» es especialmente frecuente.

Stop beating around the bush and tell me what happened.

Deja de andarte por las ramas y dime qué ocurrió.

He beat around the bush before admitting that he had lost the keys.

Se anduvo por las ramas antes de admitir que había perdido las llaves.

3

read between the lines

leer entre líneas · captar el sentido implícito

DEF

To understand a meaning that is suggested but not stated directly.

It relies on clues in wording, omissions or tone; it does not mean inventing a message without evidence.

ES

Comprender un significado que se sugiere, pero no se expresa directamente.

Se basa en pistas presentes en las palabras, las omisiones o el tono; no significa inventar un mensaje sin pruebas.

If you read between the lines, her polite reply is actually a refusal.

Si lees entre líneas, su respuesta educada es en realidad una negativa.

Reading between the lines of the report, the team expects another delay.

Leyendo entre líneas el informe, el equipo espera otro retraso.



4

keep someone posted*mantener a alguien informado · mantener a alguien al corriente***DEF**

To continue giving someone the latest information as a situation develops.

The natural pattern is "keep someone posted about/on something". "Keep me posted" is a common standalone request for future updates.

ES

Seguir dando a alguien la información más reciente a medida que evoluciona una situación.

La estructura natural es «keep someone posted about/on something». «Keep me posted» funciona por sí sola como petición frecuente de futuras novedades.

I'll keep you posted about the interview.

Te mantendré informado sobre la entrevista.

Please keep us posted on any changes to the schedule.

Mantenednos al corriente de cualquier cambio en el horario.

